

NOTICE OF SPECIAL ELECTION
(A VISO DE ELECCIOON ESPECIAL)

FEB 23 2022
AT 12:00 O'CLOCK P.M.
CARLA KERN
County Clerk, Mitchell County, Texas
By [Signature] Deputy

To the registered voters of the City of Colorado City, Texas:
(a los votantes registrados del Ciudad de Colorado City, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 7th, 2022, for voting in a special election to submit the following propositions amending the Charter of the City of Colorado City, Texas:

PROPOSITION NO. A

“Shall Section 73 of the Colorado City Charter be amended to allow the City to comply with the procurement processes established in state law?”

If Proposition 1 is adopted by the qualified voters of the City of Colorado City, Section 73 of the Charter of the City of Colorado City, Texas shall be amended in its entirety to read as follows:

“SECTION 73: PURCHASE PROCEDURE

The City shall comply with the laws of the State of Texas in procuring supplies, materials, equipment, or contractual services.”

PROPOSITION NO. B

“Shall Section 74 of the Colorado City Charter be amended to allow the City to have the contracting authority provided by state law?”

If Proposition 2 is adopted by the qualified voters of the City of Colorado City, Section 74 of the Charter of the City of Colorado City, Texas shall be amended in its entirety to read as follows:

“SECTION 74: CONTRACTS FOR CITY IMPROVEMENTS

The City shall comply with the laws of the State of Texas governing contracting authority of municipalities, including allowable change orders.”

(Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., el 7 de mayo de 2022, para votar en una elección especial para presentar las siguientes propuestas que modifican la Carta Orgánica de la Ciudad de Colorado City, Texas:)

PROPUESTA NÚM. A

“¿Se debe enmendar la Sección 73 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Colorado para permitir que la Ciudad cumpla con los procesos de adquisición establecidos en la ley estatal?”

Si la Proposición 1 es adoptada por los votantes calificados de la Ciudad de Colorado City, la Sección 73 de la Carta Orgánica de la Ciudad de Colorado City, Texas se modificará en su totalidad para quedar como sigue:

“ARTÍCULO 73: PROCEDIMIENTO DE COMPRA

La Ciudad cumplirá con las leyes del Estado de Texas en la adquisición de suministros, materiales, equipos,

PROPUESTA NÚM. B

“¿Se debe enmendar la Sección 74 de la Carta Constitutiva de la Ciudad de Colorado para permitir que la Ciudad tenga la autoridad contratante provista por la ley estatal?”

Si la Proposición 2 es adoptada por los votantes calificados de la Ciudad de Colorado City, la Sección 74 de la Carta Orgánica de la Ciudad de Colorado City, Texas se modificará en su totalidad para quedar como sigue:

"ARTÍCULO 74: CONTRATOS PARA MEJORAS DE LA CIUDAD

La Ciudad cumplirá con las leyes del Estado de Texas que rigen la autoridad de contratación de)

**LOCATIONS(S) OF POLLING PLACES
(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)**

Precinct place 1

22nd & AUSTIN CHURCH OF CHRIST, 2239 AUSTIN ST., COLORADO CITY, TEXAS.
(ENTER THROUGH EAST DOORS TO FELLOWSHIP HALL)

Precinct place 2

WESTBROOK COMMUNITY BUILDING, 302 WEST THORNE ST., WESTBROOK, TEXAS

Precinct place 3

MITCHELL COUNTY COURTHOUSE, 349 OAK ST., COLORADO CITY, TEXAS.
(ENTER THROUGH FRONT OR SIDE DOORS)

Precinct Place 4

LORAIN FIRST BAPTIST CHURCH, 503 LIGHTFOOT ST., LORAIN, TEXAS,

**Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a Viernes ubicado en)**

Mitchell County Courthouse, 349 Oak Street, Colorado City, Texas 79512

(location) (Sitio)

Between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on *(entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde empezando el)* April 25, 2022.
(date) (fecha)

and ending on *(y terminando)* May 3, 2022.
(date) (fecha)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Carla Kern, Early Voting Clerk

(Name of Early Voting Clerk) *(Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)*

349 Oak Street, Room 103

(Address) *(Dirección)*

Colorado City, Texas 79512

(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*

325-728-3481 or 325-728-5322

Telephone Number *(Número de teléfono)* & Fax Number *(Número de fax)*

ckern@co.mitchell.tx.us

Email Address *(Dirección de Correo Electrónico)*

www.coloradocitytexas.org or www.co.mitchell.tx.us

Early Voting Clerk's Website *(Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)*

Issued this the 1st day of February, 2022.

(Emitida este día 1 de Febrero, 2022.)


Signature Mayor *(Firma del Alcalde)*

